

Szerkesztőségi iroda:
Nagybeeskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.
Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Előfizetési árak:
Egész évre ———— 24 kon
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hóra ———— 2 .
— Egyes szám ára 3 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik
vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybeeskerek, 1910.

XXXIX. évfolyam 45. szám.

Péntek, február 25.

A korcsmák ellen.

— február 25.

(B. L.) A magyar nép lelkületében és anyagi viszonyaiban kevés oly dolog vitt végbe annyi rombolást, mint a korcsma, mert hiszen nálunk a korcsma az alkoholumusznak, főleg a pálinka ivásnak legtermékenyebb melegágya. A pálinkaivás ellen pedig ma már minden kultúrországban felvették a harcot, mert a pálinka megrontja a szervezetet, az egyént, a társadalmat és az egész nemzetet. Az emberiséget degeneráltá teszi s a szervezetben valóságos forrása az alkoholizmus a betegségeknek.

A pálinka ellen tehát harcolni kell. Vannak akik e küzdelmet úgy gondolják eredményesnek, ha lelkükre beszélnek az embereknek. A modern antialkoholista próféta nem is tudnak egyebet, mint prédikálni: „Ne igyatok, mert az ivás árt!” Igazuk is van, csak hogy ez a prédikáció, amikor ezt egy tüzes antialkoholista apostol elmondotta, bizonyos hatást gyakorolt is a lelkekre, de ezt a hatást egy-kettőre lerombolja az enyhe szellőtől lóbált korcsmacégér. És a korcsmacégtáblák ríktő felhívása: „Itt lehet a legjobb kisüstön főzött, hamisítatlan barack-, cseresznye-, meggy- és szilvapálinkát kapni” stb.

A pálinkaivás korlátozásának sokkal alkalmasabb módja tehát az, ha korlátozzuk az ivási alkalmat. Csukjuk be a korcsmákat és pálinkaméréseket és az emberek mindjárt kevesebbet fognak inni. Csakhogy ám ez ellen a kívánság ellen nagyon is mervev ellene szegül a mindenható állam, melynek óriási jövedelme van abból, hogy az emberek isznak, főleg, hogy pálinkát isznak. Jámor kívánság a korcsmák bezáratása. Ne is számítsunk ilyesmire, legalább addig ne, míg az államháztartás valahonnan nem tudja pótolni a szeszadóból származó jövedelmet.

Egy dolgot azonban joggal elvárhatunk mégis az államtól, ez pedig az, hogy legalább olyan időben tiltsa el a korcsmák és pálinkamérések nyilvántartását, amikor az embereket a munkanélküliség szinte ösztönszerűleg kergeti szórakozások keresésére, szórakozó helyek látogatására.

Nagyon sok társadalmi testület, nagyon sok törvényhatóság követelte már a korcsmák és pálinkamérések vasár- és ünnepnap munkaszünetét. Most legújabbban az „Orsz. magyar gazd. egyesület” lépett sorompóba és annak szociális szakosztálya szintén formulázta, hogy lehetne megvédelmezni a falusi népet a pálinkaivás és korcsmazás veszélyei ellen.

Igy többek között kívánja, hogy a korcsmák és pálinkamérések számát fokozatosan apaszszák, valamint, hogy a korcsmákat munkaszüneti napon bezárják és a korcsmai hitel teljesen eltiltassék. Ezenkívül a jövőben el akarják tiltani, hogy cseledeknek és munkásoknak a munkaadó fizetés, napszámber, vagy jutalom gyanánt pálinkát adjon. Célszerű intézkedés volna az OMGE szerint az is, ha a bérfizetés napját a jövőben a hét közepére tennék.

Megfelelően kell természetesen módosítani a büntető törvénykönyvet is, hogy ily módon az ittasságból származó bűnök és vétéségek, ha nem is egyforma, de legalább hasonló beszámítás alá essenek, mintha azt józan korában követi el valaki.

Ezek a kívánságok olyanok, amelyek visszhangra találnak minden kultúrember lelkében, de elsősorban visszhangra kellene találnia az államhatalomnál.

A nemzetek alakulása.

— Dr. Czirbusz Géza társ. tud. előadása. —

Nagybeeskerek, február 25.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület tegnap este tartotta idei második társadalomtudományi előadását.

Az előadó ezúttal dr. Czirbusz Géza főgimnáziumunk nagy tudású tanára volt, aki a kaszinó nagytermében „A nemzetek alakulásáról” tartott igen érdekes és mélyreható előadást. Az előadáson, amely nagyszámú közönséget érdemelt volna, a megjelent közönség sorában ott láttuk Jankó Agoston alispánt, dr. Vinczehid y Ernő m. főjegyzőt és dr. Várady Imre orsz. képviselőt is. A közönség mindvégig feszült figyelemmel hallgatta a tudós tanár kiváló előadását s végül zajos tapsokkal honorálta.

Itt adjuk előadásának bő kivonatát, mely a következő:

A nemzetek alakulását mindenki másképpen képzei, a mint más szempontból nézi a kérdést. Így a politikus, jogász, bölcselel, geográfus, szociológus, antropológus más látószög alatt látja a nemzeteket. A geográfus, mint összefoglaló tudomány a földön való elterjedési különféleségében keresi az okokat s arra a belátásra kell jutnia, hogy a nemzeteket nem származás, sem nyelv, sem politikai kényszer, ha társas fejlődés hozza létre az adott geográfiai viszonyok között. A nemzet tehát a társulás nagyszabású formája nem kezdete, sem vége. Mindazáltal több ható okok szüleménye. Így tagadhatatlan, hogy a külső típus is határoz, de azzal az antropológusok sincsenek tisztában, melyik legyen a mértékadó testforma, mely osztályozásra alkalmas? Ha a koponya alkatát és hajszinét vesszük: Európában 3 emberfajta veszünk észre, a) a hosszú fejű, kék szemű szőke északi, b) a kurtá fejű, kisebb termetű havasi vagy alpi és c) a közepes termetű, megint hosszú fejű földközi tenger melléki rasszt. Európa valamennyi nemzete e rasszok valamennyijéből mutat fel képviselőket. De a nyelv sem alap. A zsidóság 11 milliónyi létszámával, okosságával, művészi hajlamaival, élelmességével s a vérkeveréstől meglehetősen megóvott testi jellegével — nem beszél többé héberül. De azért nemzet, nem mondhatni aprólékos, statisztikai vagy néprajzlati töredéknek, nemzetiségnek — ha nincsenek is többé politikai ábrándjai, nemzeti államot csinálni akaró törekvései. (A zionizmus? Dehogy az! Semmi sem lesz belőle.) Angolul beszél az ir, de tiltakozik, hogy angoln k nevezzzék. A néger Braziliában portugál, Kamerunban németül, Északamerikában angol, Dél- és Közép-amerika ültetvényein spanyolul beszél. Csakhogy cilinderben, frakkban is néger marad s ha esetleg Debreczenben nevelnék, oly magyar fiu lenne belőle, mint ha ott ringatták volna bölcsojót.

A nagy u. n. egyesített nemzetek igaz, hogy irodalmi nyelvet fogadtak el p. o. az olasz a toszkánait, a spanyol a castíliai, a francia az északi nyelvjárást. De azon az irodalmi nyelven csak az intelligencia beszél és ír — a köznéptömege saját maga régi nyelvjárásán beszél. Ezek a nyelvjárások pedig annyira különböznek,

hogy külön meg kell azokat tanulni. P. o. aki irodalmi német nyelven tud, egy kukkot sem ért a honi szász, metzenzéli vagy biencz németéségből. Amint a szerb bajosan érti meg a tótót, a cseh meg a bolgárt stb. A magyar oly szerencsés, hogy nincsenek nyelvjárásai, mert a mi van, azt megérti iskolázott és paraszt ember egyaránt. A l a m sem csinál nemzetet. Vannak állammai bírő, államtalan és felemás nemzetek. Államtalan p. o. a zsidó, arab, örmény, lengyel nemzet. Széjjelszörtan vagy régi államiságukból kiforgatva ma idegen államok alattvalói, a lengyelek Ausztria, Nemetország, Oroszország, az örmény Perzsia, Orosz- és Törökország, a baszk Francia és Spanyolország között van megoszolva, de azért mindnyája nemzetnek tartja magát. Felemás nemzetek azok, melyeknek volt vagy van államuk is, de nagy részük idegen államok alattvalói p. o. hellének Kis-Ázsiában, bolgárok Macedoniában, oláhok Erdélyben stb.

Dr. Czirbusz Géza a következő nemzetalkotó tényezőket emeli ki a) a földrajzi kerességet és jó határoltságot. Példa a tengerek és fennfölköz közé szorult portugall és norvég, a csili nemzet déli Amerikában; b) a geográfiai központ és részei közötti szoros kapocs. Erre példa Magyarország, ahol az Alföldön megtelepedett magyar népfaj könnyen féken tartja s állami egységben megőrizheti a nemzetiségekkel megrakott kárpáti határokat és területrészeket. Ilyen Oroszország is, hol a termő föld és hydrográfiai centrum összeesik és éppen ez a muszkaság (Moszkva!) a nagy orosz nép ethnográfiai és politikai közepe. c) A gazdasági érdekek, talán valamennyi faktor között a legfontosabbik, mely igazán csak a foglalkozáskörökre s az egész terület gazdasági egységére, mint nyelvre, vallásra, multra, eredésre van tekintettel. Ilyen Svájc, melynek alpi gazdálkodó népe rá van szorulva az Aar melléki északnyugoti fennföld termelésére, iparos a földművesre, valamennyi pedig a közös védelemre, habár 3 nemzetiségből verődött is össze a svájci. „Mi svájci nemzet vagyunk” mondják ők, nem németek, sem franciák, sem olaszok és leghevesebben tiltakoznak szomszédjaik politikai aspirációiban.

Éppen így az iparúzó belgák, kik francia vallonokból és germán flamokból állanak. Amazok gyárosok, kereskedők, ezek földművesek. Azok pénzt, ezek élelmet hoznak. Oly ország, mely 8 ezer millió forgalmat csinál évenként. (az osztrák és magyar monarchia 670.000 km² terület és 50 millió lakosával alig 5 ezer millió) melynek legsűrűbb vasúthálózata van a világon, megél a maga lábán s büszke belga nemzeti voltára. Az Unió azonképpen óriási gazdasági egység, hol kenyértermő, fémtermelő, ültetvényes, bustermelő és iparos államok tartják fenn egymást és köztársaságukat. Csinálnak is évenként 1200 millió m kenyérterményt és 21 ezer millió értékű iparcikket 43.000 millió mázsa nyersárból félmilliónál több gyárban. Ilyenné válik Európa is, ha európai egyesült államokat fog csinálni a kontinensből. De az osztrák és magyar monarchia is gazdaságilag egy nagy termelő, ethnográfiai árnyalataiban egymásra utalt nemzetet alkot. Mert hazánk — legalább eddig — ipari szükségletét Ausztriából fedezi s oda szállítja nyersáruának és kenyérterményeinek zömét. Ausztria viszont Magyarországra van szorulva, mert iparával sem orosz, sem német, sem más európai nagy államával nem állja ki a versenyt. Sőt. alábbvaló a többinél. De azért mind a kettő Orosz- és Nemetország után 3-ik nagy belső nagytermelő állama; hiszen Oroszország 540, Nemetország 240 millió kenyérterménye mellett monarchiának szintén 210 millió métermázsa kenyérterményt hoz a piacra!

De a phüizis nem minden. Csak alap! Fő az ember lelke, energiája. Azért még hatalmasabbak az eszmei faktorok, u. m. a közös védelem, közösen átélt történelmi mult, közös gondolatok és ideálok egyesítő és szuggeraló ereje. Ezek a nagy szuggeszciók mindig száza-

Hires müncheni „Salvator-sör” kapható, ma és minden nap friss csapolás. **Kőbányai sör** Ezenkívül a **MARCOIN JENŐ** kaszinó vendéglős. is állandóan csapon van.

dokra szabják meg az irányt. Ilyen szuggeszció tartotta össze p. o. Szent István birodalmát, hogy az t. i. a különféle népek hazája a kereszténység egységében. Később IV. Béla az ázsiai betörők elleni védelem szuggeszcióját oltotta be a lelkekbe. Hunyadi János a törökök elleni védelmet, majd Zrinyi az európai kultúra védelmét Ázsia ellen, majd Széchenyi és Kossuth liberális szuggeszciója ragadta meg az elméket a jogegyenlőségről, egyéni szabadságról, alkotmányos önelhatározás jogáról stb., míg legújabbán a kultúrának az európai művelődés elterjesztésének egyetemes szuggeszciója tartja fogva a lelkeket úgy nálunk, mint külföldön.

Igy keletkezik az európai kulturális rossz, melynek formái már kibontakoznak a városok népén és az u. n. felső 10.000-rekben az értelmiség európai közösségében, mely tipusban is mutatkozik. Reclus Elisée jóslata kezd teljesedni: kontinentális emberfajta, kontinentális kultúra állanak elő a jövőben a kontinensek, nem országok és nemzetek állnak többé egymással szemben.

HIREK.

Tájékoztató.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége és könyvtára nyitva van mindennap d. u. 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. u. 2 órától este 10-ig.

A kulturegyesület könyvtári órái: vasárnap, szerda, péntek d. u. 5-7-ig.

A munkások február havi előadásai a következők: Február 28. A festőművészet. Előadó: Streitman Antal tanár.

Február 26. 27. országos vásár. Március 7. Főispáni beiktató közgyűlés. Március 7. A torontáli nemzeti munkapárt alakuló gyűlése. Március 14. Közig. biz. ülése.

A fűrdő (telefon 118. sz.) minden nap reggel 6 órától kezdve déli 12 óráig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 1/2 óráig délután. Ugyanazon napokon este 6-tól 7 óráig urak részére is. Védőkai hölgyek részére minden nap déltől 6 óráig. A kádfürdő regg. 6-tól este 7-ig nyitva marad.

IDŐJÁRÁS.

(A nagybecskereki meteorológiai állomás időjárás-jelentése)

Február 25.

Barométer —, d. u. 1 óra 38 percek: 757.1 mm. Hőmérséklet: maximum 15.0. C., minimum 3.8. C. Csapadék: —. Felhőzet: Ci. 1. Szélirány és erősség: S.—1.

Jóslat a következő 24 órára: Enyhe. Elvéve csapad. A barométer állása a déli leolvasást követően fel a helyi magasságra való átszámítás nélkül; 0° C-ra redukálva. Maximum és minimum este 8 óra 38 perctől másnap este 8 óra 38 percre; csapadék reggeli 6 óra 38 perctől másnap reggel 6 óra 38 percre; felhőzet: Ci = fűrtöfelhő, Cu = gomolyfelhő, St = réteges felhő, Nb = esőfelhő, Ci—St = felhőfátyol, Ci—Cu = bárányfelhő, Cu—St = réteges gomolyfelhő. Szélirány: N = észak, S = dél, W = nyugat, E = kelet. Felhőzet nagyság: 0 = tiszta ég, 10 = teljesen borult. Szélereősség: 0 = szélcsend, 8 = nagy vihar.

Dr. Dellimanics főispán beiktatása.

— A beiktató ünnep sorrendje.

Ugy mint azt tegnap röviden jeleztük, most már véglegesen megállapították, hogy dr. Dellimanics Lajos főispánt a törvényhatóság március 7-ikén tartandó rendkívüli közgyűlésen iktatja be ünnepiesen a főispáni székbe.

A főispán beiktatási ünnepélyére, amelyre minden rendesen, meghívják a szomszédos törvényhatóságokat is, megindultak az előkészületek s főbb vonásaiban már megállapították az ünnepieségek sorrendjét, amely értesülésünk szerint a következők:

1. Március 6-ikán az érkező vendégek fogadása a rendező-bizottság által a pályaudvaron s a vendégek elszállásolása.

2. Ugyanaznap este 8 órakor barátságos összejövetel a kaszinóban.

3. Március 7-ikén d. e. fél 10 órakor a beiktató közgyűlés.

A közgyűlést Jankó Ágoston alispán nyitja meg s miután üdvözlöi a vendégeket, a közgyűlés küldöttségét választ a főispánnak a terembe való meghívására.

A főispán megjelenése után a közgyűlést fölfüggesztik s a törvényhatóság tagjai a rom. kath. templomba vonulnak, ahol délelőtt 10 órakor ünnepi mise lesz.

A mise után visszatérve a templomból a vármegyeháza disztermebe, az alispán folytatónak megnyitja a közgyűlést.

Az újból való megnyitás után fölolvassák a főispánt kinevező kéziratot, amire a főispán esküvételre kötelezők.

Ezután dr. Vincze Ernő megyei főjegyző üdvözlő beszédet mond, amire a főispán válaszol.

A főispán válasza után a közgyűlést be-rekesztik.

A közgyűlés befejeztével a főispán a küldöttségeket fogadja, majd délután 1 órakor disz-ebéd lesz a kaszinó nagytermében.

A főispán fogadtatásának s az ünnepség részleteinek megbeszélésére március 1-én délután 5 órakor a rendező-bizottság a vármegyeházán ülést tart.

— Kinevezés. A vallás- és közoktatási miniszter Visontay Kálmán pancsovai állami főgimnáziumi tanárt a VIII. fizetési osztály 3-ik fokozata alá nevezte ki.

— Ügyészségi megbízott. A m. kir. igazságügyminiszter ifj. Bolváry Lajos billédi kir. járásbírói jegyzőt a billédi kir. járásbírói mellett alkalmazott ügyészségi megbízott állandó helyettesévé rendelte ki.

— A torontálmezei Nemzeti Munkapárt megatalkulása. Mint értesülésünk a torontálmezei Nemzeti Munkapárt március hó 7-én alakul meg. Az alakuló gyűlés ez nap délután lesz Nagybecskerekben a kaszinó helyiségeiben. A vármegyei párt élén értesülésünk szerint Tallian Béla vbt. volt földművelési miniszter fog állani.

— A patronage-egyesületből. A Torontálvármegyei Takaré- és Hitelbank 100 koronával belépett a patronage-egyesület alapító tagjai közé.

— Lux Terka estélye. Lux Terka, a kiváló író holt napján előadó-estélye iránt városszerte rendkívüli nagy az érdeklődés, úgy hogy előreláthatólag zsutolóság megtelik a kaszinó nagy-terme, ahol az előadó-estély lesz. Lux Terka holnap délután fél 6 órakor érkezik Nagybecskerekre s a vasuti állomáson a kulturegyesület vezetősége fogadja. Az előadás holnap este 9 órakor kezdődik s a belépő-díj személyenként 2 korona. Jegyek elővélthetők Mangold Lipót könyvkereskedésében. Az előadás után társas-vacsora lesz Lux Terka tiszteletére, a vacsorát pedig tánc követi.

— Nehrebeczky főispán bucsuja. Mint Pancsováról jelentik, Nehrebeczky György Versecz és Pancsova városok volt főispánja irásban bucsuzott el a törvényhatóságoktól.

Midőn önkök körében, ugymond, helyemet elfoglaltam, főispáni működésem irányelveit főbb vonásaiban abban jelöltem meg, hogy pártpolitikát csinálni és támogatni nem fogok s a politika terén csak az ország igazi érdekei lebegnek majd szemem előtt s e téren vezetőm az alkotmánytisztlet és királyhűség lesz. Igyekeztem adott szavamat becsülettel betartani. Pedig nehéz volt az adott politikai helyzetben ez a feladat. Adja az ég, hogy az a változás, mely az ország politikai életében rövid idő előtt következett be, valóban bizossítsa hazánknak az annyira óhajtott békés gazdasági és társadalmi életfeltételeket s a fokozatos előrehaladást. E hazafiai lelkemből fakadó hő óhajjal bucsuzom önökötől, hálás szívvel mondva köszönetet a tekintetes törvényhatóság nemes közönségének és derek tisztikarának odaadó és lelkes támogatásáért s kérem, tartsanak meg szives jó emlékképekben.

— A torontáli hitelbank a kulturegyesületnek. A torontálmezei takaré- és hitelbank a magyar kultúra egyik legteljesebb támogatói közé tartozik. Ennek bizonyosságát adta most is, a mikor az intézet igazgatósága 200 koronát adományozott a Torontálmezei Közművelődési Egyesületnek. A szép adományért hálás szívvel mond köszönetet ezuton is a kulturegyesület elnökségére.

— Az iparvédő-egyesület szervezkedése. Az országos iparvédő-egyesület helybeli testvéregyesülete tegnap, február 24-én d. u. Jankó Ágoston alispán, ügyvezető elnök elnöke mellett gyűlést tartott, melynek tárgya a helybeli egyesület szervezkedésének tervezete és előmunkálatai tettek. A gyűlésen részt vettek: dr. Vincze Ernő m. főjegyző, Knyaskó Lajos igazgató, Szöllősy Kálmán főmérnök, Perl Mihály, Grünbaum Vilmos és Szabóky Lajos iparfelügyelő. Ügyvezető elnök meleg szavakban üdvözlöi a megjelenteket és kéri őket a szervezet kidolgozásánál oly hasznos tevékenység kifejtésére, hogy a vállalt nagy és nehéz feladatoknak megfelelően, honi iparunk fejlesztése és támogatása minden irányban elérhető legyen. Örömmel tudatja az érdekeltekkel, hogy e hó 23-án az összes nagybecskereki tanintézetek elnöklése alatt értekezletet tartottak és megalapították az egyesület egyik legértékesebb munkásságára hivatott szervét a „tanulóifjúságból megalakított iparvédő ligát”, vagyis az iparvédő „sorompót”. Ez már az első és nagyfontosságú munkássága a helybeli iparvédő egyesületnek. Ügyvezető elnök oly szervezetet kíván, mely él, mely eredményre vezet és valóban oly odaadással kívánja a nemes ügy

szolgálatát, mely a kitűzött célnak megfelel. Az önök felkérésére Szöllősy Kálmán főmérnök készséggel vállalkozott a szervezet pontos kidolgozására, melynek hosszu és beható tárgyalása után az értekezlet a tervezethez hozzájárult, úgy, hogy a legközelebb egybehívandó közgyűlésen véglegesen megszervezhetik az egyesületet.

— A pancsova — titeli vasut. A pancsova — titeli — temeskubini vasut engedélyezési tárgyalását az előmunkálati engedélyes Jagodics János kérelmére e hó 19-én tartották meg a kereskedelemügyi miniszteriumban.

— Köszönet. Boldogult Strasser Miksa elhunyt alkalmából Radnay Károly budapesti szénnyagkereskedő koszu adományozott eméni egyletünk céljaira 25 koronát adományozott, mely nemes adományért hálás köszönetet mond Weisz Izidor a Chevra-Kadisa elnöke.

A torontálmezei takaré- és hitelbank igazgatósága egyletünk céljaira 50 koronát adományozott, melyért hálás köszönetet mond Weisz Izidor a Chevra-Kadisa elnöke.

A nagybecskereki ezredéves emlék szeretet-házra 30 koronát adományozott a Nagybecskereki Takaré- és Előlegegyelet, a miért ezuton is köszönetet mond Szalay József.

A nagybecskereki takaré- és előlegegyelet r. t. 50 koronát adományozott az Iskolagyermekbarát-egyletnek. A nem-szelkü adományért ezuton mond hálás köszönetet nevezett egylet elnökségére.

A nagybecskereki Takaré- és Hitelbank igazgatója, a Miaszonyunkról nevezett szegény iskolánövérnek vezetése alatt álló rom. kath. népiskola szegénysorsu tanulóinak segélyezésére 50 koronát kegyeskedett adományozni, mely nemes jótettért hálás köszönetet mond az intézet elnöknök.

A Torontálmezei Takaré- és Hitelbank 100, a Nagybecskereki takaré- és előlegegyelet 50 koronát adományozott a főgimnázium diak-segélyező egyletének, amelyért hálás köszönetet mond az igazgatósága.

Ugyanaz 100 koronát adományozott az Iskolagyermekbarát-egyesületnek is, amelyért ezuton fejezi ki köszönetét az egyesület vezetőségére.

A Nagybecskereki Takaré- és Előlegegyelet 50 koronát, a Népbank pedig 20 koronát adományozott a nagybecskereki önkéntes tűzoltó-egyletnek, mely adományokért hálás köszönetet fejezi ki az elnökség.

— Tüz és jótékonyág. Nem mindennapi jótékonyág híret vesszük Tomasevácziól. Itt ugyanis egy szegény napszámos háza porrá égett. A szegény embert nagy családjával a községi előjáróság oltalmába vette, de egyuttal elhatározta, hogy a ház felépítéséhez a szükséges anyagot is ingyen adja. Perics György tűzoltó-estületi elnök és Perics Lázár járási tűzrendészeti felügyelő indítványára a tűzoltótestület tagjai, kik nagyobb részt iparos emberek, elhatározták azonkívül azt is, hogy az összes munkákat ingyen elvégzik. A nem mindennapi humanus eszelekedetre úgy a községi képviselőtestület, valamint a tűzoltótestület tagjait valóban dícséret és köszönet illeti.

— Előadás a répatermelésről. Mint Tordáról jelentik, ott a napokban dr. Bogner János községi jegyző tanulságos előadást tartott a gazdáknak a répatermelésről, buzdítván őket, hogy minél nagyobb számmal termesszenek répat. Hangoztatta a Nagybecskerekben létesítendő cukorgyár fontosságát is, amely a répat értékesíti s a melynek révén a vármegye gazdái és munkásai új jövedelmi forráshoz jutnak. A kiváló előadást a gazdák nagy figyelemmel és tetszéssel hallgatták s megéljeneztek a község buzgó jegyzőjét.

— A kirabolt katonai pénztár. A napokban hirt adtunk arról, hogy a nagybecskereki katonai pénztár elrablásának bűnygyében a törvényészeki vizsgálatot befejezték s hogy már a vádirat is készen van, amely szerint Schlahta Sándort az ügyészség beörées lopás büntetésében mint tettest, Veréb Györgyöt és Merschedorfot pedig, akik a lopott pénzen osztokdottak Schlahtával, mint bűntársakat vádolja. Mint most értesülésünk, a szenzációs bűnygyet március hó 3-án tárgyalja a nagybecskereki kir. törvényszék. A tárgyalás iránt a község körében nagy az érdeklődés.

— Az asszonyi kíváncsiság. Basahidról jelentik, hogy ott Csolák Lyubomir 4 éves Csedő fia játék közben ruháját meggujtotta s égési sebeibe belehalt. A helyszínen megjelent községi előjáróság kihallgatta a gyerek anyját, ki az esetre vonatkozólag elmondotta, hogy a szerencsétlenség napján megfürösztötte kis fiát, új ruhát adott rá s miközben gyermeke körül sürgött-forgott, odakintről temetési ének hallatszott. A sok bajt okozó asszonyi kíváncsiság kicsalta őt is az utcára, ott aztán a szomszédokkal hosszasan elparranták az elhunytat s mialatt a megboldogult földi érdemeiről zengett dics-himnusz az összegyűlt asszonyhad, benn a gyerek elunta a várakozást, játszani kezdett az asztalon heverő gyufakkal és megtörtént a

k megfelel. Az
lmán főmérnök
t fontos kidol-
ható tárgyalása
közjárult, ugy-
ló közgyűlésen
esületet.

A panosova—
zési tárgyalását
odics János
neg a kereske-

ser Miksa el-
oly budapesti
váltás címén
adományozott,
zönetet mond-
ke.

Hitelbank igaz-
hitelbank igaz-
ronát adomá-
mond Weisz

mlék szeretet-
agybecskereki
ezuton is

előleggyelet
kolagyermekek-
ányért ezuton
let elnöksége.
és Hitelbank
zett szegény
n. kath. nép-
lyezésére 50
mely nemas
az intézeti

Hitelbank 100,
leggyelet 50
ziurn deak-
közönetet

ányozott az
amelyért ez
vezetősége.
Előleggyelet
ronát adó-
tes tüzőtöl-
közönetét

mindennapi
váczer. Itt
porra égott
a községi
uttal elhata-
a szükséges
öngyűzőbo-
rási tüzen-
zoltótestület
rek, elhata-
zes munká-
pi humánus
selőtestület,
an dícséret

Mint Tordá-
ner János
tartott a
víván őket,
enek repát,
nd 5 cukor-
ékesíti s a
munkásai
ó előadást
hallgatták
őjét.

napokban
eki katonai
örvényeségi
vádirat is
a Sándort
ében mint
ndorfot
k Schlach-
most érte-
s hó 3-án
pyszék. A
nagy az

hidról je-
4 éves
fujtotta s
megjelent
k anyját,
hogy a
kis fiát,
ke körül
k hallat-
váncsiság
szédok-
s mialatt
ett dícs-
benn a
zdeitt az
rtént a

szerecséltenség. Dr. Somogyi Dezső községi
orvos azonnal kezelés alá vette a kis Csédót,
de már nem lehetett megmenteni.

— A nagybecskereki országos vásár. A
nagybecskereki február havi országos vásár
semmi kivánni valót nem hagy hátra s örömmel
konstatálhatjuk, hogy régen volt már olyan
sikerült országos vásárunk, mint a mostani. A
tegnapi szarvasmarha vásáron például nem keve-
sebb, mint 1700—1800 darab ökör és tehén kelt
el igen jó áron, mintegy 150 darab új járlatot
adtak ki, ami nálunk ritkaság számba megy s
ugyancsak a tegnapi vásárról 1500 darab sertést
szállítottak el. A mai lóvásár ugyancsak minden
tekintetben kielégítő. A felhajtás szintén párat-
lanul nagy volt, amennyiben a vásáron majdnem
7000 darab ló volt s a vásár egy látogatott-
ság, mint forgalom tekintetében, elsőrendűnek
mondható. A lóvásárra több külföldi kereskedő
is eljött, akik nagyobb számu lovakat vásároltak
össze. Ami az árakat illeti, az elsőrendű lovak
darabja 800—1000 korona között váltakozik, míg
a másodrendű lovakért 600—700 koronát kérnek.
Közönséges jó minőségű igáslovak 400—500
koronáért kelnek el, a másodrendű igáslovak
pedig átlag 250—320 koronáért, de azért ennél
olcsóbb lovak is vannak nagy számmal. A ló-
vásárt holnap még folytatni fogják. A kirakó-
vásár, mely holnap kezdődik, szintén élénknek
ígérkezik s számos vidéki vásári kereskedő és
iparos máris megérkezett áruival. Remélhető,
hogy a forgalom itt is kielégítő eredményt
fog elérni.

— Félelem az üstököstől. A Halley-féle
üstökös híre nagy ijedelmet okoz mindenfélre
a falu egyszerű népe között. Így van ez mint
lapunknak írják például Tordán is, ahol a nép
rémülettel beszélt az üstökös eljövételéről, amely
világelfordulást, vagy valami iszonyu pusztító
háborút hoz magával a nép hite szerint. Hogy
ez a téves hit eloszolják s a nép megnyugtassék,
Biczók Ferenc tordai igazgató tanító vasárnap
előadást tartott az üstökösről. Az előadó a nagy
számmal megjelent hallgatóságunk beható magya-
rázatot tartott az üstökösről, megnyugtatta a népet,
hogy a most közeledő üstököstől sem kell tar-
tani. Az alapos és világos magyarázatu előadás
tényleg teljesen meg is nyugtatta a népet s az
előadót élénk ovációban részesítette. Ilyenformán
most már Tordán nem félnek az üstököstől.

— Öngyilkos aggastyán. Nagyteremián a
napokban Müller László 78 éves aggastyán
halántékon lőtte magát és azonnal meghalt.
Késő este, amikor a szomszédok látogatába jöt-
tek a magánosan élő öreg emberhez, ott találták
a rozsdás fegyver lövésétől füsttel bevont párnái
közt az öreget, ki a pisztolyt görcsösen szoron-
gatta kezében, halántékából még mindig szivár-
gott a vér, de élet már nem volt benne. Hogy
mi vitte az öngyilkosságra az öreget, nem tudják.

Művészet, irodalom.

* Az Arany János-társaság közgyűlése A
temesvári Arany János-társaság folyó évi február
hó 26-án, szombaton délután 5 órakor a temes-
vári m. kir. állami főreáliskola dísztermében
tartja VII. évi rendes közgyűlést. A közgyűlés
tárgyai: 1. A pénztáros jelentése és az évi zár-
számadás betérjesztése. 2. A számvizsgálók je-
lentése. 3. A költségvetés megállapítása. 4. A
tagsági díjak megállapítása. 5. Indítványok tár-
gyalása. 6. Két tag kijelölése a jegyzőkönyv
hitelesítésére. — A közgyűlés után zárt
ülés lesz.

* A Gyermekek, a Magyar Gyermektanulmányi
társaság folyóiratának februári száma most jelent
meg a következő tartalommal: Balogh Jenő dr.
Gyermekek és fiatalok a bíróság előtt. Ritoók
Emma dr. Gyöngye tehetségű gyermekek
színerzéke. Pekár Károly dr. Az iskolás gyer-
mekek gondolkodásbeli típusai. (Colvin S. egy-
tanár előadása az északamerikai Clarkegyetemen
összegyűlt gyermekjóléti értekezleten.) Fürj Pál.
Gyengetehetségű gyermekek nevelése és tanítása.
Kielhorn könyvének ismertetése. Pekár Károly dr.
Gyermekek és Társadalmi Haladás, az ame-
rikai Gyermekek Bizottság jelentése. —
Társadalmi nevelés, Colin A. Scott könyve. —
Genetikus Psychologia, Kirkpatrick könyve. — A
bábukönyv, Laura Starr könyve. Blasutigh Károly.
H. Spencer-Jónás János: Alapvető elvek. Gyer-
mektanulmányi mozgalmak. Perényi Irén. Kül-
földi szemle. Várnay Sándor. Hogyan játszanak
a kínai gyermekek? A szerkesztőség és a Magyar
Gyermektanulmányi Társaság elnökségének címe:
Nagy László alelnök, Budapest, VIII., Üllői-ut
16/B. A kiadóhivatal és a pénztáros címe:
Perényi József dr. tanár, Budapest, VII.,
Aréna-ut 11a.

* A „Zenélő Magyarország”, a magyar
családok közkedvelt zenemű folyóiratának 400 ik
füzete jelent meg imént és tartalmazza a követ-
kező népszerű zeneújdonásokat: I. Magócsy
Miklós két hangulatos és máris népszerű magyar
dalát. 1. Világoskék selyemkendő és 2 E kis
falu az én csöndes örökké bus temetőm.
II. Jensen Adolf bájos „Romanze”-ját, zongorára.
III. Kelly W. T. „Caraboo” című, népszerű
amerikai kuplóját. IV. Egy közismert s kedvelt
új „Szerb koló”-t. Minden egyes füzete hasonló
gazdag tartalommal jelenik meg s benne a leg-
modernebb s közkedvelt zenemű újdonások,
ugy, hogy a Zenélő Magyarország előfizetői, a
legjobb és legújabb zene újdonásokkal lesznek
ellátva, amit egyébként tiszteres pénzért nem
tudnak a drága különkiadásokban beszerezni.
Havonta két hasonló gazdag tartalmu füzet
jelenik meg 6 füzet (60 zeneoldal) egy évnegyed-
ben, 3 korona előfizetésért, melyben a hazai és
legnevesebb külföldi zeneszerzők minden válfaju
szemzenszedett legjobb szerzeményeit kapja az
előfizető. Az eddig megjelent 400 füzet, folyton
kapható s ezen füzetek tartalom mutató jegyzé-
két ugy bármily zeneművek bevásárlását célzó
zenemű jegyzékeket minden érdeklődőnek bér-
mentve küld meg a „Zenélő Magyarország”
(Klökner Ede) zeneműkiadóhivatala, Budapest,
VIII., József körut 11.

A Hétfői Posta című politikai szemle leg-
újabb számának tartalma: A hétről. Utazás a
választói jog körül. Irta: dr. Szanádi Ignác.
Bécsi posta: Az osztrák helyzet. Cseh-feudá-
lis előnyomulás. Az angol trónbeszed.
Zágrabi posta: A nemzeti párt feltámasztása.
Szépség és igazság. Irta: Szini Gyula. Jegyzetek:
Bosznia alkotmánya A megtámadott esküdtészek.
Bizalom és kivándorlás. Budapesti specialitások.
Haverda Mária. Irta: Balogh Vilma. Közgazdaság:
A politika gazdasági alapjai. A gazdasági hétről.

TÁVIRATOK

A helyzet.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Az új pártalakulás ellen-
ségei látván a kormány és pártjainak nagy
sikerét, tehetetlenségükben üszköt próbál-
tak dobni az új pártba, hogy ott, sőt a
kormány körében is nagy ellentétek vannak.
Az események rácafolnak ezekre a hiresz-
telésekre, de megcáfolják felhivatalosan is,
hogy a kormányban és pártjában nézet-
eltérések merültek volna fel. A kormány
és pártja nem is sokat törődik ezekkel a
hiresztelésekkel s erőteljesen folytatja a
szervezkedést.

A miniszterelnök a királynál.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Mint illetékes forrásból
jelentik, K h u e n - H é d e r v á r y Károly
gróf miniszterelnök vasárnap délután fél
5 órakor Bécsbe utazik, egyrészt, hogy a
királynál kihallgatáson jelenjen meg, más-
részt, hogy résztvegyen a hétfőn tartandó
közös miniszteri tanácskozáson.

Vármegyék a kormány mellett.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Mint Ungvárról sürgöny-
zik, a vármegye törvényhatósága 80 sza-
vazattal 50 ellenében kimondotta, hogy
a kormány iránt bizalommal viseltetik és
működésében támogatja.

Vajdahunyadi távirat szerint a vár-
megye itt is kimondotta, hogy a kormány
iránt bizalommal viseltetik és működésé-
ben támogatja.

Minisztertanács.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
eredeti távirata.) Ma délelőtt 10 órakor
minisztertanács volt, a melyen a kormány
foglalkozott a balkáni államokkal kötendő
kereskedelmi szerződések ügyével s hir-
szerint hozzájárult ahhoz, hogy a román
kereskedelmi szerződés az ország vitális
érdekeire való tekintettel rendeleti uton
életbe léptessék.

Jeszenszky Sándor kinevezése.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
ered. távirata.) Félhivatalosan jelentik, hogy
J e s z e n s z k y Sándornak miniszterelnöki
államtitkárrá való kinevezése a hivatalos
lap holnapi számában jelenik meg.

A közös minisztertanács.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
ered. távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik,
hétfőn délelőtt lesz a közös miniszter-
tanács, amelyen a balkáni kereskedelmi
szerződések ügyével foglalkoznak.

A Nemzeti Társaskör feloszlása.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
ered. távirata.) Mint illetékes forrásból je-
lentik, a Nemzeti Társaskör a legközelebbi
napokban közgyűlést tart, amelyen ki-
mondja feloszlását. A Társaskör azután a
munkapárt politikai körévé alakul át, a
melynek elnöke K h u e n - H é d e r v á r y
Károly gróf miniszterelnök lesz.

A főispánok kinevezése.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
ered. távirata.) Mint jó forrásból jelentik,
a főispáni kinevezésekkel holnapig a mi-
niszterelnök teljesen elkészül, úgy hogy a
főispánok kinevezése a hivatalos lap jövő
keddi számában már megjelenik.

Az új képviselőház.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
ered. távirata.) Mint politikai körökben
beszélik, az új képviselőház június hó
közepén fog egybegyűlni.

A közös külügyminiszter utja.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
ered. táv.) Mint Berlinből sürgönyzik,
A e h r e n t h a l gróf közös külügyminisz-
ter tegnap este Berlinből Münchenbe uta-
zott. Innen a külügyminiszter hétfőn tér
vissza Bécsbe.

Az osztrák helyzet.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
eredeti táv.) Bécsből jelentik: Az osztrák
Reichsrath végrehajtó-bizottságának tegnap-
előtti ülésén egy új s a kormányra nézve
kedvezőtlen momentum merült fel. A
német-liberálisok ugyanis mellőztesnek vet-
ték S c h r e i n e r miniszternek a kabinet-
ből való kizsorítását s megszüntek kor-
mánypárt lenni, e helyett azonban a szlá-
vokhoz hasonlóan fentartják maguknak a
szabad cselekvés jogát a kormányval
szemben. A német radikálisok még ennél
is messzebbre akartak menni s mint
ellenzék szembe akarnak szállani a kor-
mánnyal, a liberálisok azonban ilyfajta
tulzásba nem akarnak esni. A végrehajtó-
bizottságnak ezen az ülésén a kormány
részéről megjelent H o c h e n b u r g e r
miniszter, biztosítván a német pártokat
arról, hogy Schreiner távozása dacára is
a kormány nem fog irányt változtatni, a
német képviselőket azonban a miniszter
kijelentései nem tudták elhatározott szán-
dékukban megingatni s így most a par-
lamenti munkatöbbségre irányuló törekvé-
sek is hajótörést szenvedtek, amennyiben
a pártok teljesen önállóak a kormányval
szemben s a munkatöbbség helyett a par-
lamentben most csupa apró kisebbségek
vannak, amelyeket esetről-esetre kell majd
többséggé tömöríteni.

Monarchiánk és Oroszország.

Budapest, február 25. (A „Torontál”
ered. távirata.) Mint Bécsből jelentik, meg-
bizható diplomáciai forrásból vett értesü-
lések szerint a monarchiánk és Orosz-
ország közötti feszült viszony megszünte-
tésére irányuló tárgyalások állítólag nem
hozták meg azt a sikert, a melyről a lapok
néhány nap előtt irtak. A tárgyalások e
jelentés szerint lényegileg keveset változ-
tattak a két állam egymáshoz való viszonyán,
a minek oka abban keresendő, hogy a
külügyminiszterek nem nagyon kívánják a
barátságot s a tárgyalások inkább a bécsi
és szentpétervári udvarok kívánságára
indultak meg, a melyek veszedelmesnek
vélik a feszültséget. Beszélnek arról is,
mintha Németország is közbevetette volna
magát a feszültség megszüntetéséért, mert
Németország állítólag nem akarja, hogy a
béke s-emélyes okok közbejártása által
veszélyeztessék.

Lueger haldoklik.

Budapest, február 25. (A „Torontál“ ered. távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Lueger agóniában fekszik. Halála minden pillanatban bekövetkezhetik. Tegnap este Lueger azt az óhaját fejezte ki, hogy szeretné, ha utódja Bécs város polgármesteri székében Gesmann volt miniszter lenne.

Görögországi zavarok.

Budapest, február 25. A „Torontál“ eredeti távirata.) Athenből érkező jelentések valamivel kedvezőbb híreket közölnek. A görög fővárosban ugyanis általánosságban beszélnek, hogy a katonai liga feltétlenül érvényesnek fogja elősmerni a nemzetgyűlés határozatait.

Határidő-üzet.

Budapest, február 25. (A Lloyd távirata).

Buza (februárra)	27.48	—
Buza (áprilisra)	27.06	—
Buza (októberre)	22.70	—
Rozs (áprilisra)	18.60	—
Zab (áprilisra)	14.80	—
Tengeri (májusra)	12.90	—

Közgazdaság.

Piaci árak.

Hivatalosan feljegyeztettek a Nagybecskerek-pénteken megtartott heti vásár alkalmával:

buza	50 kgr.	13.50	korona
kétszeres		9.—	
rozs		8.70	
árpa		6.50	
zab		7.40	
kukorica (uj)		5.80	
repece		7.80	
széna I.		7.—	
II.		6.—	
szalma I.		5.—	
II.		5.—	
burgonya 1 kgr.		—10	
disznóhus I.		1.80	
II.		1.70	
marhahus I. 1 kgr.		1.20	
II.		1.12	
borjúhus I.		1.56	
II.		1.60	
juhhus		1.08	
zsir		1.68	

A készáru jegyzése a tőzsdén.

Buza	kilós	ár 100 kg.	kilós	ár 100 kg.
Tiszavideki	76	—	79	28.25—28.65
	76	—	80	28.55—28.85
	77	28.85—28.15	81	—
	78	28.05—28.35	82	—
Fejérmegyei	76	—	79	28.15—28.55
	76	27.15—27.55	80	28.45—28.75
	77	27.75—28.10	81	—
	78	27.95—28.35	82	—
Pestvidéki	76	—	79	28.15—28.55
	76	—	80	28.45—28.85
	77	27.75—28.10	81	—
	78	28.10—28.30	82	—
Bánásági	76	—	79	28.25—28.65
	76	—	80	28.65—28.95
	77	27.75—28.15	81	—
	78	28.—28.35	82	—
Bácskai	76	—	79	28.25—28.65
	76	27.40—27.85	80	—
	77	27.85—28.15	81	—
	78	28.05—28.35	82	—
Rozs I. rendű uj		—		18.65—18.75
Középmínőségű uj		—		18.45—18.55
Árpa takarmány I. rendű		—		14.10—14.20
II. rendű		—		13.80—14.—
Zab I. rendű		—		15.70—15.—
II. rendű		—		15.20—15.60
Tengeri belföldi uj		—		12.20—12.40
Körpe		—		—
Köles		—		—

Értéktőzsde.

Déli tőzsde.		Utőtőzsde zárlata.	
Magyar hitelrészv.	816.—	Magyar hitelrészv.	815.50
Osztrák hitel	675.—	Osztrák hitelrészv.	675.—
Magyar koronajár.	92.30	Koronajáradék	93.25
Leszámitolóbank	563.—	Leszámitolóbank	553.—
Jelzálogbank	486.—	Jelzálogbank	486.25
Rimamurányi vmü	661.—	Rimamurányi vmü	660.25
Államvasut	758.—	Államvasut	757.75
Városi vasut	329.50	Városi vilamos	325.50
Közuti vasut	697.50	Közuti vasut	697.50

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1909. október hó 1-től.

Erkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 28 p.
Pancsováról: délután 5 óra 15 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5:50 óra
Szegedről: (motorkocs) d. e. 9 óra 47 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.
Szécsányból: este 6 óra 40 perckor.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunárról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p. délután 4 óra 10 perc, este 9 óra 02 perc.
Szécsányból: este 6 óra 31 perckor.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 6 óra 46 p.
Szegedre: (motorkocs) délután 1 óra 15 perc.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 15 p.
Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunarra reggel 3 óra 33 perc.
Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 2 óra 26 p. délelőtt 11 óra 55 p., délután 5 óra 25 perc.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.
Szécsányra: reggel 6 óra 31 perckor.
Módosról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
Temesvárról—Módosig: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
Módosról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor.
Zombolyáról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc.
Szécsány—Versecz: minden csütörtök és vasárnapon reggel 5 óra 30 perckor.

3401/1909. sz.

Karlova község előljáróságától.

Árlejtési hirdetmény.

Karlova községe a község belterületén ártézi kutat szándékozik furatni.

Ezen célból folyó évi március II-én d. e. 9 órakor Karlova község-házánál árlejtést tart.

Nyílt és zárt írásbeli ajánlatok is elfogadtnak.

Az összes anyagot a község adja. A feltételek a községi jegyzői hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Karlova, 1910. évi február 21.

181—22

Bossán, jegyző.

Pályázat.

A „Torontálszigeti hitelszövetkezet, mint az Országos központi hitelszövetkezet tagja“ nál üresedésben levő **pérszárnoki állásra** évi 720 kor. fizetéssel pályázat hirdetetik.

A magyar, német és szerb nyelv bírása kötelező.

Határidő 8 nap.

Torontálsziget, 1910. évi febr. 23.

Torontálszigeti hitelszövetk., mint az Orsz. közp. hitelszövetk. tagja igazgatósága.

190—11

Nagybecskerek rendezett tanácsa város polgármesterétől.

24122. és 24124. kig. sz.

Árverési hirdetmény.


A Daun-féle tégláégető átellenében levő és az usztavai csolnak átvételi jogok hérbé adása céljából 1910. évi március 8-án d. e. 9 órakor a városi II tanácsnoki irodában árverés fog tartatni, melyhez árverelni szándékozók ezennel meghivatnak.

A feltételek ugyanazon irodában a hivatalos órák alatt betekinthezők.

Nagybecskerek, 1910. évi február 22.

187—1.1

Dr. Perisics Zoltán, polgármester.



Mi a
dr. Oetker-féle
sütőpor?

Dr. Oetker sütőpora

tökéletes, higiénikus és orvosok által ajánlott pótszere az élesztőnek.
Egy csomag a 12 fill.; tartalmazza a szükséges élesztőerőt, mely egy fél kgr. liszthez szükséges.
Kapható a legtöbb konzumáru kereskedésekben, drogériákban stb., a milliós esetekben bevált receptekkel együtt.
18—11.4

376/1910. sz.

Homolicz község előljáróságától.

Pályázat.

Homolicz községben építendő **uj iskola és ovodaépületre**, mely áll egy tanítói, egy óvónői lakásból és a szükséges tanteremből s melléképületekből, ezennel pályázatot hirdetünk.

Felhívjuk a szakértőket, hogy az előjárósággal egyetértve, a szükséges építési terveket és költségeloirányzatot folyó évi **március hó végéig** nyújtsák be.

Csak a község által elfogadott és az illetékes hatóság részéről jóváhagyott tervek lesznek díjazva.

Homolicz, 1910. évi február 20.

183—3.2

Községi előljáróság.

MEGNYILT! MEGNYILT!

SAVOY-
A főváros legszebb utvonalan, nyugodt és előkelő helyen.

nagyszálloda

BUDAPEST, VIII., József-körút 16.

A főváros legmodernebb és legújabb szállodája. 120 szoba és szalon. Központi gőzfűtés. Hideg és meleg vízvezeték minden vendégszobában. Lift. Vacuum cleaner. Villanyvilágítás. Társalgótermek. Legnagyobb kényelem. Előkelő étterem és kávéház. Interurban, telefon. Mérsékelt árak, szobák 3 kor-tól feljebb, fűtés, világítással együtt. Modern egészségügyi tekintetek szerint berendezve. — Villamos vasut-közlekedés az összes pályaudvarokkal. :: ::

JÉGELADÁS

Kristálytiszt, természetes
30-60 cm.-es vastagságu jeget
szállít **azonnal** minden állomásra **bérmentve** jutányosan

Kövesdy Jenő

Budapest, Erzsébet-körút 34. szám.

TELEFON 106—64.

GYÁROSOKNAK, KERESKEDŐKNEK ÉS IPAROSOKNAK SAJÁT ÉRDEKÜK,

hogy gyártmányaikat, áru- és iparcikkeiket mennél többet hirdessék. — A hirdetések 1900. évi július hó 1-je óta bélyegmentesek és annyira olcsók, hogy aki nem hirdet, az maga ellen vét.

HIRDETÉSEK FELVETETNEK A „TORONTÁL“ KIADÓHIVATALÁBAN.

Nyomatott Plaitz Fer. Pal kiadónál Nagybecskerekben.